



大会
安全理事会

Distr.: General
11 October 2001
Chinese
Original: Arabic

大会
第五十六届会议

安全理事会
第五十六年

议程项目 166

消除国际恐怖主义的措施

2001 年 10 月 11 日阿拉伯联合酋长国常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨此附上阿拉伯联合酋长国部长理事会 2001 年 10 月 8 日的声明；阿拉伯联合酋长国在该声明中表明了打击国际恐怖主义中心的军事行动方面的坚定立场，对阿富汗人民面临的人道主义局势感到痛惜，对美国总统和英国首相表示拒绝把恐怖主义和伊斯兰混为一谈表示感谢。

请将本函及其附件作为大会议程项目 166 项下文件以及安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表
大使
阿卜杜勒阿齐兹·纳赛尔·沙姆西（签名）

2001年10月11日阿拉伯联合酋长国常驻联合国代表 给秘书长的信附件

部长理事会就阿富汗局势的事态发展发表的声明

阿拉伯联合酋长国重申对旨在打击恐怖主义的国际努力的支持。阿拉伯联合酋长国了解到，为了打击国际恐怖主义中心而发起、得到国际社会大力支持的军事行动的原因。然而，阿拉伯联合酋长国在此希望表明对目前处于困境下的阿富汗人民的支持和声援，并赞同为缓解阿富汗人民的苦难而采取的人道主义努力。我们呼吁有关方面放过无辜平民，并要求国际社会根据联合国的有关决议，认真地、负责任地努力打击任何地方出现的恐怖主义，说服以色列立即停止对巴勒斯坦人民进行的恐怖主义行动。这就是阿拉伯联合酋长国国家元首扎耶德·本·苏丹·阿勒纳哈扬酋长殿下所表明坚定立场；他已宣布坚决反对各种形式的恐怖主义，并请国际社会团结起来，根据具有国际合法性的原则，打击并消除恐怖主义。

阿拉伯联合酋长国欢迎美国总统乔治·布什先生和英国首相托尼·布莱尔先生拒绝将恐怖主义和伊斯兰混为一谈的态度，并欢迎他们谴责针对阿拉伯人和穆斯林的敌视态度。阿拉伯联合酋长国再一次痛斥某些西方媒体为了诋毁伊斯兰教而发起的反阿拉伯人和穆斯林的仇恨宣传；实际上，伊斯兰是一个信奉和平、友爱与包容的宗教。
